

**Content:** For parents to expand their social support networks, share experience, and learn more about community resources. Parents will participate in group discussions around parenting, child development, family relationship and self discovery etc. At the same time, children will have interactive play in a safe and fun environment.

**內容:** 本計劃讓家長擴展社交網絡，交流經驗和認識更多的社區資源。透過講座和活動，提高家長們教導子女的能力，促進親子關係。同時，子女們可以在一個安全及愉快的環境中和其他小朋友玩樂。

<b>Date:</b> Every Tuesday <b>日期:</b> 逢星期二 <b>Time:</b> 12:30pm to 2:15pm <b>時間:</b> 下午十二時三十分至二時十五分 <b>Place:</b> Thompson Elementary School (Strong Start center) <b>地點:</b> Thompson 小學 6211 Forsyth Cres, Richmond <b>Language:</b> Cantonese/ Mandarin <b>語言:</b> 粵語/國語	<b>Date:</b> Every Thursday <b>日期:</b> 逢星期四 <b>Time:</b> 9:30am to 11:15am <b>時間:</b> 上午九時三十分至十一時十五分 <b>Place:</b> Cook Elementary School (Portable 4) <b>地點:</b> Cook 小學, 8600 Cook Rd., Richmond <b>Language:</b> Cantonese/ Mandarin <b>語言:</b> 粵語/國語
---	--

For enquiry, please contact:

Annie LEUNG at 604-207-5027 or [aleung@touchfam.ca](mailto:aleung@touchfam.ca)

查詢請致電梁小姐 604-207-5027 或 [aleung@touchfam.ca](mailto:aleung@touchfam.ca)

\* Children program is provided 提供兒童活動

\*Please bring indoor shoes for adults and children.

請家長為自己及小朋友準備室內用的鞋。



## 點石家庭協會

120-6411 Buswell Street, Richmond B.C. V6Y 2G5

Tel. 電話 : 604-279-5599 Fax 傳真 : 604-279-1814

Web site: [www.touchstonefamily.ca](http://www.touchstonefamily.ca)

## CAP-C Program

## Chinese Family Support Group

## 社區行動計劃

## 華裔家庭互助小組

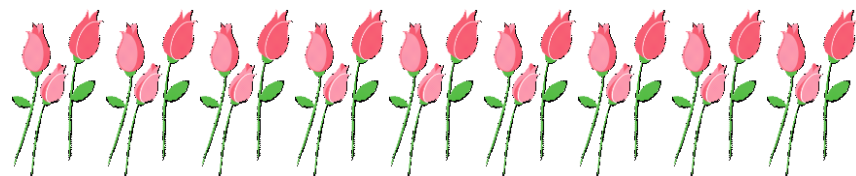
**FREE Drop-in program for  
Richmond Families**

**with children 0-6 years old**

**免費活動服務：為有零至六歲子女的**

**列治文家庭而設 (無須預約)**

**April – June 2019**



**CAP-C Chinese Family Support Group**  
**社區行動計劃-華裔家庭互助小組**

**Program Schedule (Apr-Jun 2019) 活動節目表(19 年 4-6 月)**

**Thompson Elementary School (Tuesday) 12:30 pm to 2:15 pm**

**Thompson 小學 (星期二)**

**下午十二時三十分至二時十五分**

Date 日期	Topic 題目
Apr 2 2019 4 月 2 日	Recreational Activities for Young Children 小孩的文化體育活動
Apr 9 2019 4 月 9 日	Guiding and Caring 教養子女有辦法
Apr 16 2019 4 月 16 日	Community Nurse Visit 社區護士探訪
Apr 23 2019 4 月 23 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
Apr 30 2019 4 月 30 日	Child's Dental Care (Registration Required) 兒童牙齒護理及檢查 (請登記)
May 7 2019 5 月 7 日	Child's Dental Care (Registration Required) 兒童牙齒護理及檢查 (請登記)
May 14 2019 5 月 14 日	Transitioning to kindergarten 幫助孩子做好幼兒園的過渡
May 21 2019 5 月 21 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
May 28 2019 5 月 28 日	Healthy Snacks for Young Children 小孩的健康零食
Jun 4 2019 6 月 4 日	Summer Program Registration 暑期活動報名
Jun 11 2019 6 月 11 日	Potluck Party and Parent Advisory Meeting 大食會及家長諮詢會議

內容或有變動 The above schedule is subjected to change



**CAP-C Chinese Family Support Group**  
**社區行動計劃-華裔家庭互助小組**

**Program Schedule (Apr-Jun 2019) 活動節目表(19 年 4-6 月)**

**Cook Elementary School (Thursday) 9:30 am to 11:15 am**

**Cook 小學 (星期四)**

**上午九時三十分至十一時十五分**

Date 日期	Topic 題目
Apr 4 2019 4 月 4 日	Recreational Activities for Young Children 小孩的文化體育活動
Apr 11 2019 4 月 11 日	Guiding and Caring 教養子女有辦法
Apr 18 2019 4 月 18 日	Community Nurse Visit 社區護士探訪
Apr 25 2019 4 月 25 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
May 2 2019 5 月 2 日	Child's Dental Care (Registration Required) 兒童牙齒護理及檢查 (請登記)
May 9 2019 5 月 9 日	Child's Dental Care (Registration Required) 兒童牙齒護理及檢查 (請登記)
May 16 2019 5 月 16 日	Transitioning to kindergarten 幫助孩子做好幼兒園的過渡
May 23 2019 5 月 23 日	*Holiday---No Group In Session *假期---小組暫停一次
May 30 2019 5 月 30 日	Healthy Snacks for Young Children 小孩的健康零食
Jun 6 2019 6 月 6 日	Summer Program Registration 暑期活動報名
Jun 13 2019 6 月 13 日	Potluck Party and Parent Advisory Meeting 大食會及家長諮詢會議

內容或有變動 The above schedule is subjected to change

